

項目/Items	内容/Contents
開講年度 Year	2022
講義コード Subject Code	012010K1, 012010K2
科目ナンバー Course Number	[LAN]-[SPS]-[100]
開講セメスター Semester	秋/Fall
講義名・クラス名 Subject / Class	海外集中言語研修 (言語教育科目) /Intensive Language Learning Overseas (Language Education Subject)
プログラム名 Program Name	2022 年度冬期韓国語イマージョンプログラム AY 2022 Winter Korean Language Immersion Program
担当教員 Instructor	JUNG Jonghee
実習地 Program Venue	高麗大学校 / KOREA University
単位数 The number of credits	4
備考 Misc. Notes	
講義分野 Subject Field	言語教育科目/ Language Education Subject
履修の目安 Recommended Qualifications / Knowledge	韓国・朝鮮語母語話者を除くAPU学部生が参加可能です。韓国語を学んだことのない初学者も参加可能です。過去にこの科目を履修した学生は、参加できません。夏季実施の韓国語イマージョンプログラム (釜山外国語大学校) と本科目は同一科目ではありません。/ All APU undergraduate students except Korean language native speakers can register this subject. Beginners, who have never studied Korean language before, will be also welcomed. Students who have taken this subject in the past are not allowed to take this subject again. The Summer Immersion Program (Busan University of Foreign Studies) is not the same subject.
授業概要 Course Overview	本プログラムは、5週間の韓国語短期語学留学プログラムです。プログラムは、韓国語授業、文化授業、フィールドワークで構成されます。全ての参加者はAPUで行う事前授業に出席して参加しなければなりません。事後授業はオンラインで実施予定です。韓国語授業、文化授業、フィールドワークは、高麗大学校の教員の指導の下で行われます。/ This is a short-term (5 weeks) study abroad program, which is focusing on Korean language learning. The program includes Korean language class, Culture class, and Field works. Every participant must take Pre lectures at APU in a style of in-person class. Post lecture will be held online. All Korean class, Culture class, and Field work take place under the guidance of professors from Korea University.
到達目標 Course Objectives	本科目の到達目標は、韓国語の①聞く力、②話す力、③読む力、④書く力の4技能の上達と、⑤歴史、文化等の諸特徴に対する初歩的知識を身につけることです。/ Learning outcomes will be divided into five categories: ① listening ②speaking ③reading ④writing ⑤pronunciation, grammar, structure, and other rudimentary knowledge that would include the history and culture of the country.
授業方法 Teaching Methods	現地教育機関で行われる言語の授業は、プレイスメントテスト結果に基づき各学生のレベルに応じたクラスに配置され、APU学生以外の学生と共に学習する場合と、APUにおける履修レベルに応じてクラス配置される場合、その他APU学生のみで構成される特別クラスとして行われる場合があります。/ There are several class structures for language classes at the host university: APU students study with other students in the level indicated by the placement test results (i.e. integrated course); APU students study the level of the course corresponding to their language level at APU; or, in an APU special course in which only APU students are enrolled.
毎回の授業の概要 Overview of Each Class	事前授業/ Pre-lecture① 2022.12.21, 5~6限/ period: Orientation & Ice Break 事前授業/ Pre-lecture② 2023.01.11, 5~6限/ period: Placement Test 事前授業/ Pre-lecture③ 2023.01.14, 2~3限/ period: Placement Test Review 事前授業/ Pre-lecture④ 2023.01.25, 5~6限/ period: Activity Preparation 韓国語授業/ Korean Class 2023.02.15~03.20 at KOREA University (高麗大学校) 事後授業/ Post-lecture 2023.03.27, 2~3限/ period: Test & Program Review

実習スケジュール Practice Schedule	2023.2.15~2023.3.20 (出発/ departure: 2.15, 帰国/ arrival: 3.20)			
予習・復習の内容と分量 Pre-class Study Load [preparation & review]	毎日の課題とアクティビティを遂行してください/ Do your everyday homework and activities			
成績評価方法 Method of Grade Evaluation	通常評価 (A+, A, B, C/F) Standard letter grades will be used (A+, A, B, C/F)			
	高麗大学校における成績80% + APUにおける事前・事後授業20%/ Evaluation results from KOREA			
期末試験・レポートの実施について Method for the Final Examination (Report)	最終振り返りレポートを実施			
	Q1 期末試験を実施しますか? ※ここでの「期末試験」とは、学年暦に定められた期末試験期間中におこなう試験のことです。	はい Yes	<input type="checkbox"/>	
	Q1 Will you conduct the final examination? ※“Final examination” refers to the examinations that are held during the final examination period as specified in the Academic calendar.	いいえ No	<input type="radio"/>	
	Q2 試験教室としてP C教室の利用を希望しますか? Q2 Would you like to use the computer lab for your final examination?	はい Yes	<input type="checkbox"/>	
		いいえ No	<input type="radio"/>	
	Q3 期末レポートを実施しますか? ※ここでの「期末レポート」とは、最終講義終了後に提出締切日を設定する提出課題全てをさします。	はい Yes	<input type="checkbox"/>	
		いいえ No	<input type="radio"/>	
	以下の質問には、Q3で「はい」と回答した場合のみ回答してください。 If you answered "Yes" on Q3, please answer question below.			
	Q3-1 アカデミック・オフィスによるレポート回収サポートを希望しますか?	はい Yes	<input type="checkbox"/>	
	Q3-1 Would you like support from the Academic Office in collecting final reports?	いいえ No	<input type="radio"/>	
	Q3-2 担当教員によるレポート回収を行なう場合、manaba、レポートサブミット機能、Emailなどインターネット環境を利用した提出方法を利用しますか?	はい Yes	<input type="radio"/>	
Q3-2 In case you would like students to submit the report directly to you, will you ask them to submit online via manaba, report submit function, Email etc.?	いいえ No	<input type="checkbox"/>		
多文化協働学修の実践方法 Method of Implementing Multicultural Collaborative Learning	高麗大学校の学生との協働学習/ Collaborative Learning with Students from KOREA University			
授業担当教員の実務経験 Instructor's professional experience/involvement (outside academia)				

学生への要望事項 Requirements for Students	
テキスト (授業を履修する上で、購入が必須となる書物) 備考 Textbook Notes	
テキスト (授業を履修する上で、購入が必須となる書物) Textbook (Students will need to purchase these textbooks when registering for this course.)	
参考文献備考 Further Reading Notes	
参考文献 (図書、視聴覚資料) ライブラリリザーブコーナーに設置 Further Reading (Books, audiovisual materials) (Available at Reserved Corner in the APU Library)	
参考文献 (雑誌、年鑑白書等) Further Reading (Journal articles, white papers, year books, etc.)	
備考 Misc. Notes	
担当教員研究室電話番号 Office Phone No.	0977-78-1267
担当教員E-mailアドレス E-mail Address	jungjh@apu.ac.jp
E-Book および 関連ページ E-Book & Course-related links	https://klceng.korea.ac.kr/klceng/index.do